

« نامه ماهانه ادبی، تاریخی علمی، اسلامی، اجتماعی »

المرجع

شماره - یازدهم
ودوازدهم
بهمن و اسفند ماه
۱۳۴۹

سال پنجم و دوم
دوره - سی و نهم
شماره - ۱۲۹۱

تأسیس بهمن ماه - ۱۲۹۸ شمسی

(مؤسس : استاد سخن مرحوم وحید دستگردی)
(صاحب امتیاز و نگارنده : محمود وحیدزاده دستگردی - نسیم)
(سردیر : دکتر محمد وحید دستگردی)

مرتضی صراف

بنام خردبخش جان آفرین

آیین قلندری

دل دست بکافری بـ آوردانی و مطالعات و آیین قلندری بر آورد
(عطار)

مطالعه تشریحی قلندران و شناخت تبیینی آن از نظرات عرفانی و جامعه‌شناسی
بانبودن امکانات راه گشا محقق را دچار نگرانی و پرسشانی نموده و چه بسا که اورا
بکلی در چاه ویلی می‌اندازد که نجات از آن میسر و عملی نخواهد بود . انگیزه بر
رسی اوضاع فردی و گروهی در اعصار دیرین در اثر آشفتگی و پراکندگی اشکالاتی
غیر منتظر ولاپنهل بوجود آورده ، برگشت به آنها برای حل معضلات از عهده یکنفر
ساخته نیست ، دید فلسفی و انسانی در شکافت این گونه مسائل تصورات را پر میدهد و

روابط کلی را در هم می نوردد، نبودن نظم تاریخی و گسیختگی مشخصات و اماره های زمانی دوران ها و بی قاعده‌گی مرسوم، از جهات مورد مطالعه دشوار بیهای سردرگم نا آشنائی در گرد مامی تند.

علم تاریک تاریخ مستقیما کمکی نمی کند، بگمان من مشکل بتوان نسبت با مرور گذشته و سیر تحولات و تطورات نهضت ها و مسلک هائی که حتی اسمشان بیما رسیده از روی این تاریخ بی نقطه سر گذشت حقیقی آنها را مطابق موازین منطقی و علمی استقراء نمود و روابط انسانها را از لابلای آن مشخص کرد، و بطور قطع و یقین نسبت بآن از روی تفاهem کامل و دیده بینا اظهار نظر نمود.

آنچه از لوازم اولیه کار است هر چند در گوش و کنار آثار باز پس هانده فرهنگ ما بچشم می خورد، و شاید به شناخت نسبی موضوع مورد مطالعه کم و بیش کمک نماید، آنها را با شمادر میان میگذارم و عناصرو ارتباط فلسفی و بازده و عمل ظهور و استقرار و سبب پذیرش اجتماعی آنرا باز گوییم، و چگونگی رشد و تأثیر آنرا در میان انسانها در قبول و ادامه چنین اندیشه و نقش اساسی سالکان و پیروان حقیقی و منتبه آنرا در میان طبقات مختلف و متعدد بدؤا بررسی و تجزیه و تحلیل آن تا جایی که توانائی من است همت میگمارم و بیش میروم.

تجزیه فلسفه قلندران، و بیان چگونگی عوامل مؤثر اجتماعی و روابط عناصر موجود وهم بستگی چند جهتی آن در مراحل پیدایش و پذیرش، بررسی ذمیه های قبلی و مقتضیات زمانی و بهره گیری از پیوندهای آن با آداب و رسوم پیشین، سیر طبیعی و اجتماعی آن و در سوخ و نفوذ آنها در افراد پذیرا، بی تفاوت یا مخالف ها هنوز بطور کامل قبل از تحقیق جامع بخود این اجازه را نمیدهیم که برای قلندران یک نوع فلسفه مستقل و ساخته و پرداخته ذهنی علم کنیم، هر چند که از احاظ نظم

اجتماعی دارای مکتب خاصی و مشرب و روش ویژه‌ای بوده و هستند. بعقیده‌من ریشه این آینه‌بسوی اولین دوره‌های اجتماعی بشر بدوی راجع است. بعداً که تصور و عرفان نضیج گرفت توجه شایانی باین از خود گذشتگان از لی مبذول داشت. پس از تشریح و تبیین لغوی در جزئیات مرامی آن داخل می‌شوم.

شاید فلسفه‌هائی از این مقوله باعث پیچیدگی کلی فلسفه و جامعه‌شناسی شده و عملت مبهم بودن بسیاری از مسائل تاریخی و اجتماعی که با اصول و روش‌های دیرین برآورد می‌شدند تا اواخر قرن نوزدهم در زمرة اوهام و خرافات محسوب می‌گردید همین برتری و اعتدالی اندیشه پیروان مکاتب متعدد فلسفی بوده بویژه کتمان و نهان داری اسرار آن تشکیلات که بقا‌ای آن هنوز در جوامع امروزی هم بوضوح دیده می‌شود، نهان خانه‌های تاریخی و سنتی که خود مکاتبی بوده نظری و عملی، و مصلحتی جهت هدایت و ارشاد اجتماع تربیت می‌نموده، چنانچه در قرن پنجم نقش متصوفه را در اشاعة علوم معنوی برای العین مشاهده می‌نماییم و ملاحظه می‌کنیم که چگونه علم را از در بارها و خانقه‌ها و مراجع انحصاری و اختصاصی بسوی عموم کشانده بصورت مصلحان اخلاقی وظیفه انسانی و اجتماعی مهمی را ایفاء نمودند، وابواب علوم را برای علامه‌دان و شیفتگان کاملاً گشودند و راهرا رهموار کردن‌دوبحل و فصل غواص و معضلات درونی و بیرونی جامعه و صلاح و اندیشه همگانی مبادرت جستند. و این بزرگترین انقلاب فکری و معنوی بود که برای اولین مرتبه در تاریخ اجتماعی و علمی ماویله زاویه‌نشینان ارمغان شد. نظری چنین تحولی نیز در قرن پانزدهم وسیله مارتین لوثر (Martin Luther 1483—1546) در کلیسای اروپا بعمل آمد که در جای خود اشاره‌ای بآن خواهد شد.

هر چند این روش از جهاتی شایان اهمیت و در خور دید عمیق انسانی است

ولی از لحاظی در جامعه نارس آن زمان باعث یک نوع درهم آمیختگی عمومی گردید و سبب اینکه امروز تفکیک و تشخیص اینگونه مکتب های فلسفی و عرفانی و بخصوص اجتماعی و اتوپیای آن در بوته دید محوی سیر میکند از این جا ناشی میگردد.

در نظام طبقاتی و اجتماعی قدیم بشکیلات داخلی و روابط انسانی که هنوز در مراحل اولیه سیر تکاملی بودند توجه بیشتری میشد هر کس حد و قدری داشت و جامعه موظف بود مراتب هریک را تشخیص داده و در حد امکان از آنها بهره گیری نماید. مثلاً مسئله دیوانگان واستفاده از نیروی جسمی و زبانی آنها مطرح بوده و بدرجات کاربرد آنها توجه میشده است. یا نابینایان که میدانیم تا این اوآخر تنها کاری که برایشان در نظر گرفته میشد از برکردن چندین مصیبت نامه و روضه بود که در مجالس روضه خوانی البته بدون دعوت راهی افتادند و بقول معروف پیش منیری می خوانند. و این کاردست کمی از گدائی نداشت چنانکه آنها یکه در اطراف و دیهها بودند شغل گدائی را پیشه میگردند. در این پنجاه سال گذشته است که مدارس روشن دلان در سراسر جهان رو بازدید است و از همان این مدارس محصلینی نخبه و بر جسته بیرون آمده اند و سخت مشغول خدمت های مختلف میباشند.

از قدیم کوتوله ها و ناقص الخلقه ها و ابلهان موجب تفریح حکام و درباریان بوده اند، این نوع سرگرمی تا قرن هیجدهم در دربارهای ممالک اروپا معمول بود ولی این اوآخر دلکه ها همه ابله یا ناقص الاعضاء نبودند، بلکه مردان نکته سنجه و بذله گودر لباس مسخر گان بعنوان دلک و ابله در حمایت رجال در هیآمدند، و آنچه را که گفتش به لحن جدی میسر نبود بصورت هزل و شوخی بیان میگردند.

دلک در تاریخ ایران و اسلام عنوان کلی مسخر گان و مقلدان است که در مجالس خلفاً و سلاطین و حکام و متنفذان بوده اند، و ظریف نیز خوانده میشده اند،

احتمالاً اصل عنوان مأکوذ است از نام مسخره‌ای موسوم به طلحک (Talhak)، که گویند معاصر سلطان محمود غزنوی بوده است. در دربار سلاطین، غالباً این مسخرگان طرف توجه می‌بوده‌اند، و سخنان نادر و نکته سنجهای طعنه آمیز می‌گفته‌اند.

در زبانهای مختلف دنیا اسمی متفاوتی با آنها میدادند که از لحاظ کلمی مفهوم واحدی را بیان نمی‌کرد و در حقیقت نقش اساسی و بر جسته آنها ایقای دانسته یا ندانسته موضوع عمیقی بود که بطرز دهن کجی و انتقام‌گیری عمل می‌پوشید، هنوز هم ظرف‌او بذله گویان در دستگاههای رسمی امروز جهان رلهای مهمی را در دست دارد و ستونهای جالب توجه روزنامه‌ها و مجلات و بخش‌های مورد درخواست کشیر رادیو و تلویزیون در اختیار آنها می‌باشد. البته این شکل نسبت تکامل یافته و امروزی آنست ولی در کنار آن هنوز کلندرها و اتباع آنها بوفور دیده هیشوند که از همه وسائل تبلیغاتی دور هستند و در پیله خود سرگرم اشاعه آینین درین خود می‌باشند. احیای مجدد این آینین در سایر کشورهای جهان زود تراز ایران و آسیا صورت گرفت بدلیل اینکه شرق در آن غوطه می‌خورد و غرق می‌شد و نابود نمی‌گردید و نمیدانست که مرگ تدریجی همین قلندری است.

غرب‌زودتر متوجه شد زیرا آنها همزمان با پیشرفت‌های صنعتی پی بعواقب و خیم و دشوار چنگک‌های کشنده چرخهای ماشین بودند و از روی سنت پرستی و تعصباتی که آنچه زندگی غربی است به پیش‌بینی های لازم و احتمالات آتی تمدن غیر ذیروح مبادرت نمودند. از این گذشته دستگاههای اجتماعی گذشته در آن ممالک بکلی از بین نرفت بلکه همگام در طول تاریخ اجتماعی آن قدم برداشت و شکل و برداشت نورا در خود هضم نمود و استقرار و پایداری خود را با توجه با صالت

دیرینش حفظ کرد.

برای نمونه اعتراض هارتن لوتر (Martin Luther) را بخاطر بیاورید با وجود اینکه خودتر بسته بافت محيط کلیسا بود زمانی که نقاط ضعف و نابودی آنرا احساس کرد دست بانقلاب زد و دنبال او عده کثیری که از اوضاع و احوال و رفتار کلیسا کارد باستخوانشان رسیده بود او را تأیید و همراهی کردند و کلیسا مجبور شد در مقابل خواسته های انسانهای واقع بین و میهن برست و صلاح اندیش دست ازقدرت شیطانی و خود مختاری خود بر دارد و تسلیم منطق اجتماعی و اصولی و خواسته های عملی آنها بشود.

بعضی ها گمان دارند که کلیسا تجزیه شد و احتمالاً دچار ناسامانی های کلی گردید، در صورتیکه حقیقت امر خلاف آنرا نشان میدهد، که پایه گذار اجتماع روحانی جدید است و پذیرش حقایق انکار ناپذیر از وظایف عمدۀ آن میباشد و چنانچه مشاهده مینماییم پس از این تغییر و تحولات بود که اروپا گامهای مصمم تری را بسوی تمدن جدید برداشت که بعد ها گسترش جهانی یافت. نتایج حاصل از این انقلاب آشکارا در جهان متمدن و پیشرفتۀ امروز کاملاً چشمگیر بوده است و و احتیاجی برای معرفی و انکشاف گذاری و اشاره با آن ضروری بنظر نمی آید. مقدمه متوجه عکس العمل نهضت های کوچک و ابتدائی شدیم و دانستیم که نقش مهم اقلیت ها تا چه حد در بهبود و پیشرفت جوامع تارعنکبوت گرفته و غافل مؤثر و راه گشا و پیشرو می تواند باشد.

اکنون که ما بدنبال گمشده تاریخی خود میگردیم لاعلاج محتاج تفحص و جستجوی همه جانبه هستیم و مجبوریم دامنه تحقیق و بررسی خود را با گسترش و دیدی چند جهتی پایه گذاری نمائیم و نتایج حاصله رادر معرض دیداستید و دانشمندان

و ایران شناسان صاحب نظر قرار دهیم و از نمره تحقیقات و مطالعات و تجربیات عمیق و ارزشمند آنها در حل این معضل و شناخت واقعی و درک حقیقی آن استمداد نمائیم و بمعارفی فقهاللغه و تشریح آین قلندری مبادرت جسته، باشد که اگر خدا موافق باشد موفق شویم.

«قلندر» یا «کلندر»

در باره لغت قلندر همانطوریکه استاد دکتر محمد معین در حاشیه برهان قاطع اظهار نظر فرموده اند با کوششهایی که تا کنون بعمل آمده هنوز اصل و ریشه آن ناشناخته مانده، جهت مزید اطلاع در اینجا به نقل آنچه در برهان قاطع آمده است مبادرت مینمایم. و در دنبال آن، آنچه استنباط شخصی است هر قوم داشته. باید اضافه نمود که مراجعت به کتب لغت معتبر از جمله برهان قاطع و فرهنگ معین و لغت نامه دهخدا در باره مفهوم و ریشه آن متعدد القول اند و همه یک معنی را ضبط کرده‌اند.

«قلندر – بروزن سمندر» عبارت از ذاتی است که از نقوش واشکال عادتی و آمال بی سعادتی مجرد و باصفا گشته باشد و برتبه روح ترقی کرده و از قبود تکلفات رسمی و تعریفات اسمی خلاص یافته و دامن وجود خود را از همه در چیده و از همه دست کشیده. بدل و جان از همه بریده و طالب جمال و جلال حق شده بدان حضرت رسیده. و اگر ذره‌ای بکوئین و اهل آن میلی داشته باشد از اهل غرور است نه قلندر. و فرق میان قلندر و ملامتی و صوفی آنست که قلندر تحرید و تفرید بکمال دارد و در تخریب عادات و عبادات کوشد، و ملامتی آنرا گویند که کتم عبادت از غیر کند. و اظهار هیچ شر و بدیرا نپوشد، و صوفی آنست که اصلاً دل او بخلق مشغول نشود و التفات برد و قبول ایشان نکند. و مرتبه صوفی از هر دو بلند تراست زیرا که ایشان با وجود تحرید و تحرید مطیع و پیرو پیغمبراند و قدم بر

قدم ایشان مینهند.

(.). قرندل(۶) و منسوب بدانرا قلندری یا قرندای گویند و فرقه آنرا قلندرید = قرندله نامند. «درزی ج ۲ ص ۳۴۰» دروجه تسمیه قلندر بحث بسیار است. غالباً مؤلفان فرهنگها بر آنند که این کلمه معرب با مبدل کلندر = کلندره (چوب گندم و ناتراشیده، مردم نا هموار و ناتراشیده) است «رشیدی : کلندر «اندراج : قلندر» «فرهنگ نظام : قلندر = غلندر» Jaba نیز براین عقیده است «ژابا ص ۳۱۵» اساس وجه تسمیه آنرا بعلت انتساب به مؤسس فرقه هوسوم بشیخ قرندل داند.

(۱۲) Franz Babinger, (De Sacy, Chrestomatie 1, 282, 12) مؤسس اساطیری قلندریه نوشته «دایرة المعارف اسلام : Kalenderi ایوان‌فرد کتابی که درباره «أهل الحق» منتشر کرده، بعنوان: Iwanov, Truth - Workers گوید (ص ۶۴۱) در مدت چهل سال اخیر من کوشش بسیار کردم که ریشه کلمه قلندر را پیدا کنم و با متن‌خواص زبانهای مختلف بحث نمودم ولی به نتیجه نرسیدم . در فارسی کلمه «کلانتر» (بزرگتر) بمعنی ناظر و ضابط و هیasher آمده، اما این لفت، حرف تختستین کلمه هورد بحث یعنی «ق»—و همچنین علت تخفیف «آ» در «کلان» نمیتواند حل کند . هیچ کلمه‌ای در زبانهای عربی، ترکی، سانسکریت، گرجی و غیر مسئله را روشن نمیسازد. من فکر میکنم که کلمه یونانی Caletor از ریشه Caleo دعوت کردن، احضار کردن(شاید ممکن بود بمعنی کلمه عربی «دعاء» بکار رود. این فکر از اصطلاح روسی معمول در قرون وسطی به معنی Kalika که بنظر میرسد از همان ریشه ناشی شده باشد، القاء گردیده . اما J. A. B. Palmer نأیید کرده است که اصطلاح Caletor در قدیم، بسیار بمندرت استعمال شده است و در متون جدید دیده نمیشود .

بنظر میرسد که استعمال این کلمه در ادبیات مدت‌ها موقوف مانده باشد، اما بکار بردن کلمه هزبور بمعنی «داعی» عربی اشکالی ندارد اگر متوجه باشیم که او مردم را بزیارت معابد مخصوص دعوت می‌کرد . . . «باهمه این توضیحات منشاء قلندر هنوز روشن نیست .

آنچه دکتر محمد معین با استفاده از دایرة المعارف اسلام چاپ فرانسه بدست داده بودند نقل گردید . حال اگر بر کشتی بمطالب موجود درباره قلندر و آنچه که گرد آوری شده بنمائیم امکانات راه گشائی بچنگ خواهیم آورد . در دنباله نظرات مرحوم ایوانفرد زبان‌فارسی به یک واژه بسیار نزدیک از لحاظ شکل و معنی رو برو می‌شویم و آن «کلان + تر» است، برخی از محققین و فرهنگ نویسان کلمه «کلان» را یک واژه مستقل تصور کرده‌اند، برهان قاطع آنرا چنین معنی کرده است (بروزن مکان بمعنی بزرگ و بهتر و مهتر باشد و بمعنی بلند و افرون هم آمده‌است - وبالای سر را نیز گویند) مبدل آن «کلال» و بکسر اول، کلیدان را خوانند و آن بست و بند در های باغ و طویله و (خانه) و امثال آن باشد

در اصفهانی و تهرانی «کلان = کلن = Kolum» و در بروجردی در فردی و در قزوینی **Kolan** (مستعمل است .

چنانکه در فوق آمده است این لغت جمع را بصورت مفرد بکار برده‌اند و معانی موجود مؤید آن است . و نظر من این است که اگر قبول کنیم این واژه فارسی سره است باید مفرد و اصل آن «کل» بوده باشد و در اثر مروزمان صورت کنونی را پیدا نموده است .

اما در زبان سانسکریت باوازه نظیر آن دست می‌یابیم که مشابهت صوری و معنوی کامل باوازه مورد بحث مارا دارد و آن لغت «Kalaantara» می‌باشد .

این لغت در زبان سانسکریت بصورت مفرد بکار رفته است ولی معانی دیگر

اصالت فارسی بودن آنرا بوضوح تأیید می‌نماید . معنی مطلق آن در زبان سانسکریت «ثروتمند و کلانتر» است و اگر در نظر آوریم که هرمهتری یا بزرگتری از جهات مادی هم در رفاه و آسایش می‌بوده است راه دوری نرفته‌ایم . ترکیبات دیگری در زبان سانسکریت با این ریشه موجود است که در جای خود بآنها اشاره خواهد شد . اما اگر بخواهیم با معیارهای فارسی و واژه‌های موجود و هم‌ریشه آن دنباله بحث را ادامه دهیم باید بشرح و تفصیل بیشتری پردازیم .

گفتار من در پیرامون واژه «کل» دور میزند، در زبان فارسی علاوه بر ترکیب «کلانتر» ریشه آنرا در لغات دیگر بوفور می‌یابیم، در ضمن باید توجه داشته باشیم که این اصل در اثر گذشت زمان و استنساخ کتابخان و یا نقل صوری فرهنگ تویسان تغییرات کم و بیش محسوسی یافته است که بکمک فرهنگ عامه میتوان به تلفظ صحیح آن نزدیک شد .

دکتر محمد معین در برهان قاطع و ذیل آن در باره لغت «کلو» و «چنین آورده‌اند .

«کلو»: بعض اول و ثانی بوا و مجهول و کشیده، کلانتر بازار و ریش‌سفید و رئیس محله را گویند و نان بزرگ روغنی رانیز گفته‌اند . («کلو اسفندیار» نام یکی از نوکران امیر مسعود سربداری بود که از سال ۷۴۷ تا ۷۴۹ حکومت کرد . «عباس اقبال تاریخ مقول ص ۴۷۲») .

ابن بطوطه در ذکر اصفهان گوید :

«واهل کل صناعة يقدمون على انفسهم كبيراً يسمونه «الكلو» وكذا لكبار المدينه (اصفهان) من غير اهل الصناعات» .

حوریا روح که باشد که گلوی تو بود .

کافه خلق همه پیش وخت سجده برند

«سنائی غزنوی» «رشیدی»

مثال دیگر :

«ایروگلو، ایروگلو، کرده مرا دنگ ودلو

هر که ازا ین هردو بست، اوست اخی اوست کلو»

مولوی بلخی رومی «رشیدی»

و نیز رک: به دیوان شمس تبریزی ص ۷۰۲ (باندکی تغییر).

شاهد مثال «کلو» *Kalu* با *Kolu* است که به خراسانی و اصفهانی *Kalu* می - باشد بمعنی ، رئیس محله ، کلانتر، و رئیس هر صنف از کسبه، و مرتبهای در نزد فتیان و اخیه .

ورک . کلیات شمس چاپ هند ۷۰۲ (باندکی تغییر) ج. کلویان .

«اکابر واشراف و کلویان (و) اصناف مراسم نثار و بیشکش بجای آوردند» (مطلع

سدین بنقل قزوینی یاد داشتها ع : ۲۴۳) نقل از فرهنگ معین

تلفظ خراسانی و اصفهانی مطابق با ریشه مورد مطالعه میباشد . نمونه دیگر لغت (کلچنگ) «بمعنی خرچنگ است که عربان سلطان خوانند ، در باره این واژه باز باشکال مختلف تلفظ مواجه می شویم ، تلفظ امروزی آن در گویش اصفهان (کله + چنگ) معلوم است که باید «کله + چنگ باشد ولی در حاشیه و متن برhan قاطع باستناد فرهنگهای دیگر اصل ریشه را از «کل» پنداشته و بمعنی کوز و خمیده آورده اند ، این معنی در جای خود صحیح است و باعتبار اینکه چنگ های آن کیج و کول است ولی این واژه ترکیبی درست در مقابل خرچنگ است که هردو به یک معنی است .

ناتمام